

# GAZETA W. KSIĘSTWA POZNAŃSKIEGO



## PRZEDPŁATA:

ćwierćrocznie dla miasta Poznania 1 Tal.  
20 Sgr. na całe Prussy 2 Tal.

## INSERTY:

1 Sgr. 3 Fen. od wiersza na 1 szerokość  
przyjmują się tylko w Expedycji.

Drukiem i nakładem Drukarni Nadwornej W. Deckera i Spółki w Poznaniu. — Redaktor odpowiedzialny: N. Kamieński w Poznaniu.

### Telegraficzne wiadomości Gaz. W. Ks. Pozn.

Hamburg, 7. Sierpnia. — Randerscher Anzeiger tu nadeszły zamieścić obwieszczenie jenerała Falkenstejna, wedle którego w czasie rozejmu ma pozostać stan wojenny w Jutlandyi niezmienny.

Flensburgska Norddeutsche Zeitung donosi, że w przyszłą niedzielę przybędzie do Flensburga na dwóch parowcach duńskich 800 Szlezwiczaków rozpuszczonych do domu.

Frankfurt n. M. 6. Sierpnia. — Ciało prawodawcze tutejsze potwierdziło jednogłośnie przystąpienie Frankfurtu do związku celnego.

Londyn, 6 Sierpnia. — Z Kalkuty donoszą pod d. 16 Lipca; król Awy pozwolił na budowę kolei żelaznych i telegrafów w swem państwie Burmah.

— Z Nowego Jorku donoszą, iż w d. 22 Lipca zaszła bardzo zacięta bitwa pod Atlantą w Georgii. Wypadek nierozstrzygnięty. Jenerał unijny stoi wśród fortyfikacji atlantycznych.

Kopenhaga 6 Sierpnia wieczorem. — Dziś po południu sejm został przez króla osobiście zagajony. W mowie od tronu powiedział między innemi: sejm zgodnie z §. 27. konstytucyi został zwołany. A lubo w skutek stosunków natychmiast został odroczony, czuje atoli król potrzebę zagajenia osobiście sejmu i zgromadzenia około siebie wybrańców ludu.

Mimo waleczności i wytrwałości wojska i floty w obronie prawa i honoru Danii, mimo ochoczości do wszelkich ofiar ze strony ludu ku ocaleniu ojczyzny, zmusi wojna prowadzona przez zbyt silnego nieprzyjaciela kraj, króla i jego lud do najcięższych i najboleśniejszych ofiar. Ponieważ cała Europa nas opuściła, widzimy się zagnani ustąpić przemocy i starać się o ukończenie wojny, której dalsze prowadzenie pod obecnymi okolicznościami jeszcze większe spowodowałoby straty i większe nieszczęście, bez polepszenia naszego położenia. Postanowiliśmy jednak w zupełnem zaufaniu do wiernego naszego ludu z ufnością oczekiwać przyszłości, w tej niezłomnej nadziei, że lepsze dni nadejdą, jeżeli tylko król i lud starać się będą w zgodzie o zagojenie głębokich ran, które drogiej ojczyźnie zadane zostały.

Hamburg, 7 Sierpnia — Jak Hamburger Nachrichten donoszą, komenda naczelna wojsk związkowych po zakończeniu śledztwa w sprawie wybrków wojskowych w Rendburgu przekazała akta bundestagowi z wnioskiem, aby zdał komissyi złożonej z oficerów armii niemieckiej nie biorącej udziału w tych starciach dalsze dochodzenie tamecznych wypadków.

Berlin, 7 Sierpnia. — Naj. Pan raczył nadać radcy przy sądzie powiatowym Wibelitzowi w Bütau i dotychczasowemu feldfeblowi porucznikowi przy domu kadeckim w Berlinie b. podporucznikowi Mersmanowi order orla czerwonego 4 klasy.

— Dzisiejszy Staatsanzeiger zamieszcza text preliminaryi pokojowych i rozejmu, który oprócz znanych jeszcze następujące zawiera szczegóły: długina własny rachunek zaciągnięte odrębnie ponoszą księstwa. Spółne długie monarchii w miarę ludności będą rozłożone między Danią i księstwem, z wyjątkiem pożyczki zaciągniętej przez rząd duński w Grudniu r. 1863, która pozostaje na rachunku Danii. Koszta wojenne zwrócą sprzymierzeńcom księstwa. Po podpisaniu preliminaryi pokojowych połączą się mocarstwa kontraktujące do zawarcia pokoju. Obsadzenie Jutlandyi pozostawia w stanie uti possi detis. Obsadzenie nie ma być silniejsze, jak tego czysto wojskowe względy wymagają; żywienie wojska, inkwaterunek i podwoły podejmować będzie Jutlandya. Po opędzeniu powyższych kosztów reszta ze stałych dochodów Jutlandyi będzie zwracana po opuszczeniu Jutlandyi.

Jeńcy polityczni i wojenni będą jak najspieszniej wypuszczeni, ostatni pod warunkiem zaręczenia, że dłużej służyć nie będą w czasie trwania wojny.

— Wiener Abendpost cieszyła się że zwycięstwo nad Danią odniesione z powodu zasady fantastycznej narodowości, ale dla tytułu prawnego. Magdeburgska gazeta na to odpowiada: gdyby fantastyczna zasada narodowości nie była tak pilnie zaszczepioną w sercu ludu holenderskiego i szlezwickiego, cożby pomogły wszelkie tytuły prawne? Gdyby Niemcy w księstwach niebyli postanowili pozostać Niemcami, natenczas Szlezwik byłby dziś niezaprzeczoną posiadłością duńską. Rozdział księstw od Danii jest wypływem zwycięstwa zasady narodowości nad samowolnościami zastarzanych praw i teorii państw. Nie potrzeba masowych głosowań napoleońskich, aby zasadę tę utrzymać, stałość ludu najlepszym jest dowodem niepożytej siły zasady narodowości w zawartym pokoju, jakkolwiek go podpisali najwięksi przeciwnicy tej zasady.

Chełmno, 4 Sierpnia. — Czytamy w Nadw.: W nocy z poniedziałku na wtorek nawiedził nasze miasto i okolice niezwykle grzmot, połączony z błyskawicą, piorunami i rżęsim deszczem. Piorun uderzył w stajnię sołtysa Gołębińskiego w Lisewie, zabił pięć sztuk owiec, a stajnię i dom mieszkalny obrócił w perzynę. Wczorajszej nocy okradziono kościół tutejszych panien Miłosierdzia. Wzięto dwie puszki; którzy złodziej wszedł, niewiadomo. Wczoraj opowiadano na mieście, że wyboru burmistrza tutejszego rejencya nie potwierdziła, a to głównie z powodu, że nie dość energicznie występował przeciw Polakom. Co do nas, zdaje nam się, że pan burmistrz w tym względzie przynajmniej pełnił swe obowiązki gorliwie.

W przeszły czwartek, 27 zm., składali abiturycenci gimnazjum tutejszego egzamin dojrzałości, a dziś odbył się popis publiczny i zakończenie roku szkolnego. Program tegoroczny zawiera rozprawę trzeciego nauczyciela etatowego dra. Peters, pod tytułem: Quaestiones etymologicae et grammaticae de usu et vi digammatis ejusque immutationibus in lingua graeca i Wiadomości szkolne przez dyrektora. W kronice gimnazjalnej czytamy, że na dniu 25 września r. z. dr. Schulz zakończył swój dwuletny tutejszy zawód nauczycielski i został przeniesiony do Chojnic. Następca jego p. Löns zaczął swój zawód naprzód jako nauczyciel pomocniczy od 1 Października r. z. Pan Węclewski skutkiem choroby od 9 Grudnia zmuszony zaprzestać nauki, obecnie znajduje się u wód w Sodem. W końcu Stycznia wstąpił do zakładu p. Paszotta jako candidatus probandus i był równocześnie zatrudniony jako nauczyciel pomocniczy. Z dniem 10 Marca utworzono piąte miejsce wyższego nauczyciela z stałą pensją 700 talarów, oraz siódme i ósme nauczyciela zwyczajnego z stałą pensją 500 talarów. Posunięci zostali na drugie zwyczajne etatowe miejsce p. Laskowski, na trzecie p. dr. Peters, na czwarte p. Rochel, na piąte p. Andrzejewski, na szóste p. Schroeder na siódme p. Löns, a na ósme p. Luke z Inowrocławia, który jest tu spodziewany 1 Października. Dnia 19 Marca dotychczasowy drugi nauczyciel zwyczajny, p. dr. Frey otrzymał patent na piątego wyższego nauczyciela przy tutejszym gimnazjum. Pensją pierwszego i czwartego miejsca etatowego powiększono. Nowy gmach gimnazjalny, którego drugie piętro prawie ukończono, ma być w tym roku doprowadzony aż pod dach, a od s. Michała roku przyszłego oddany swemu przeznaczeniu. Do składek na odnowienie kościoła pofranciszkańskiego wpłynęło w upłynionym roku szkolnym 10 tal. Ogółem na ten cel wpłynęło 1058 tal. 19 sgr. 6 fen. W ciągu roku niniejszego uczęszczało na lekcje w 10 klasach gimnazjalnych (kwinta podzielona na dwa równoległe oddziały) 508 uczniów. Do tego dodać należy 16 uczniów klasy przygotowawczej. Katolików było 397, ewangelików 112, wyznania mojżeszowego 24. Z tych do 4 Lipca opuściło szkoły 39, pomiędzy tymi trzech złożyło na Wielkanoc egzamin dojrzałości, a dwóch umarło. Z 18 abiturjentów zeszłorocznych 8 poświęciło się teologii, z tych 6 wstąpiło wprost do seminarium w Pelplinie, a dwóch udało się na uniwersytet do Bon i Monasteru, 4 medycynie, 2 matematyce, 2 prawu, 1 wojskowości i 1 agromonii. Nowy rok szkolny rozpocznie się w czwartek, dnia 15 Września, o godzinie 8 rano nabożeństwem.

### Królestwo Polskie.

Warszawa, w piątek 5 Sierpnia w południe. — Dziś rano ponieśli śmierć na szubienicy, wzniesionej na stoku cytadeli śp. Traugutt, Krajewski, Toczyński, Zuliński i Jeziorański.



Warszawa, 4 Sierpnia. — Czytamy w Dz. Warszawskim:

»Na początku roku bieżącego w skutku poczynionych przez komisy śledcze wojskowe odkryć i zwiększonej czynności policji warszawskiej, wykonany został szereg aresztowań rozmaitych osób, należących do organizacji powstańczej i zabrano obszerną korespondencję rewolucyjną.

Po rozpatrzeniu znalezionych papierów i zbadania aresztowanych osób, przystąpiono do aresztowania członków organizacji, którzy uzupełniwszy zeznania poprzednio aresztowanych, podali możność dojścia krok za krokiem do najgłówniejszych osobistości organizacji, które kierowały powstaniem.

Wyprowadzone śledztwo wyjaśniło główne szczegóły organizacji i sposobu postępowania tajnego towarzystwa, stojącego na czele rokoszu, czyli tak zwanego rządu narodowego.

Kierując całym ruchem powstania, rząd narodowy działał za pośrednictwem osobnej organizacji podzielonej na centralną w Warszawie, i miejscową w 8 województwach, na jakie rokoszanie podzielili Królestwo Polskie.

Właściwie rząd narodowy do 10 Października 1863 roku był radą składającą się z kilku osób. Skład jego i urządzenie zachowywane były w najgłębszej tajemnicy.

Od 10 zaś Października 1863 r. skład rządu uległ zupełnej zmianie i nastał naczelnik rządu, jako bezpośredni i niezależny przywódca rewolucyjnej organizacji. Tym naczelnikiem był dymisjonowany podpułkownik Romuald Traugutt, obywatel powiatu kobryńskiego gubernii grodzieńskiej, który przedtem dowodził na Litwie bandą buntowników i po rozbiciu jej, zbiegł do Krakowa, a ztamtąd przybył do Warszawy pod nazwiskiem Michała Czarneckiego, umocowanego jednego z domów handlowych we Lwowie.

Centralna organizacja w Warszawie, jako najbliższy organ rządu rewolucyjnego, złożona była z tak zwanych wydziałów, pod kierunkiem dyrektorów.

Wydziałów tych było sześć jako to: 1) Spraw wewnętrznych, 2) skarbu, 3) wojenny, 4) spraw zagranicznych, 5) prasy i 6) policji. Prócz tego do składu organizacji centralnej należał i zarząd naczelnika m. Warszawy.

Każdy wydział miał prócz dyrektora pewną liczbę podrzędnych urzędników i sekretarza.

Podług zasady przyjętej w urządzeniu całej organizacji, skład jej miał być tajemnicą nawet dla dyrektorów wydziałów, którzy po większej części sami niebyli wiadomi jeden drugiemu.

Miejscowa organizacja w województwach, skład której wiadomy był z podrzuconych dekretów i nietajony podobnie jak skład centralnej, składała się: a) z komisarzy pełnomocnych, b) z cywilnych naczelników województw, c) z naczelników powiatów, miast, parafii itd.

Do wykrycia tej organizacji na miejscu istniały jeszcze w r. 1863 liczne poszlaki i przedsięwzięte zostały wówczas środki do zupełnego jej zniesienia.

Te trzy gałęzie organizacji rewolucyjnej (rząd narodowy, centralna i miejscowa), działając każda w swojej sferze, łączyły się z sobą w następujący sposób:

Rząd narodowy znośił się z centralną organizacją za pośrednictwem sekretarza stanu i sekretarzy wydziałów. Pośrednikiem między organizacjami centralną i miejscową było oddzielne biuro pod nazwą Ekspedytury, które także miało swego naczelnika, sekretarza i urzędników.

Do przesyłania zaś wiadomości za obręb Królestwa Polskiego, byli oddzielnymi sekretarzami do spraw Rusi i Litwy, którzy znośili się z cesarstwem i komisarz komunikacyjny do zagranicznej korespondencji.

Wszelkie rozporządzenia rządu przechodziły przez sekretarza stanu, który komunikował je sekretarzom właściwych wydziałów bądź osobiście, bądź przez pomocników swoich. W celu załatwienia tej komunikacji wszyscy sekretarze schodzili się w gmachu Szkoły Głównej w audytorium, które odstępował w tym celu profesor Dybowski. Na tych zgromadzeniach, które zwano sekretaryatem, sekretarze oddawali przyniesione papiery, komu wypadało; należące do rządu, sekretarzowi stanu lub jego pomocnikom, a należące do innych wydziałów, sekretarzom tychże. Decyzje na oddane tym sposobem papiery, odbierane były od sekretarza stanu lub jego pomocników na następnych zgromadzeniach i wykonywane w wydziałach pod okiem dyrektorów.

Wszelkie rozporządzenia rządu, tudzież podlegające plakaty, broszury, gazety, które należały do odosłania na prowincję, odbierane były w sekretaryacie przez sekretarza ekspedytora i odesłane komu należy, bądź za pośrednictwem poczty rządowej lub drogi żelaznej bądź nareszcie przez poczty powstańcze, które urządzone były w całym Królestwie, a w ważnych wypadkach przez umyślnych kuryerów, któremi zwykle bywały kobiety. Przy pomocy niektórych urzędników pocztowych i oficyalistów na drogach żelaznych, korespondencje rewolucjonistów przychodziły na miejsce przeznaczenia po większej części akuracie i nieraz uprzedzały rozporządzenia prawego rządu.

Taki stan rzeczy trwał do 10 Października 1863 roku, t. j. do daty objęcia kierunku ruchu rewolucyjnego przez Romualda Traugutta. Od tego czasu niektórzy z dyrektorów wydziałowych zaczęli osobiście znośić się z nim przychodząc do jego mieszkania, które zajmował u szlachcianki Heleny Kirkor, przy ulicy Smolnej. W niektórych razach sam Traugutt przychodził do dyrektorów dla porozumienia się.

W miesiącu Lutym rb., po przyaresztowaniu wielu członków wyższej organizacji schadzki sekretarzy ustały.

Odtąd znoszenie się między wydziałami i wszelkie inne odbywały się za pośrednictwem kobiet, które schodziły się w tym celu w dwóch umówionych miejscach: w aptece dzierżawianej przez Muklanowicza, przy ulicy Marszałkowskiej i w sklepie piernikarza Wróblewskiego

przy ulicy Kapitulnej, którego córka miała stósunki z rewolucjonistami.

Podług wyprowadzonego śledztwa, głównymi działaczami organizacji rewolucyjnej, oprócz Traugutta były osoby następujące:

I. Sekretarz Stanu — budowniczy Janowski

II. Dyrektorowie wydziałów:

1) Spraw wewnętrznych — budowniczy wolno-praktykujący Rafał Krajewski, szlachcic z gubernii Płockiej, wieku lat 29. 2) Skarbu — buchalter administracji dróg szosowych Józef Toczyski, szlachcic lat 37. (Toczyski w r. 1848 zesłany był za polityczne przestępstwa do Syberyi, zkad powrócił na mocy najwyższego manifestu w roku 1857.) Wojennego — Gołkowicz, pseudonim Gałęzowskiego, oficera wojsk rosyjskich. 4) Spraw zagranicznych — kleryk kościoła świętojańskiego Dunajewski. 5) Prasy — były nauczyciel gimnazjum Wołodzkiego Wacław Przybylski. 6) Policji — nauczyciel gimnazjum Pinkowski. 7) Naczelnik m. Warszawy — syn tutejszego obywatela Waszkowski. III. Naczelnik ekspedytury — nauczyciel gimnazjum warszawskiego Roman Zuliński, szlachcic niewylegitymowany lat 30. IV. Komisarz komunikacyjny — rewizor dochodów tabaczych Jan Jeziorański, szlachcic z m. Lublina wieku lat 30. V. Sekretarze i referaci.

1) Do spraw Rusi — nauczyciel 3ej szkoły powiatowej w Warszawie, Maryan Dobiecki, szlachcic z gubernii wileńskiej lat 26.

2) Wydziału skarbu — starszy adjunkt sekcji prawnej w banku polskim, Tomasz Ilnicki, były kasyer szlachcic, wieku lat 50, i uczeń szkoły głównej warszawskiej Zygmunt Sumiński, szlachcic, lat 19.

4) Wydziału spraw zagranicznych — kleryk Artur Wołyński.

5) Prasy — student prawa uniwersytetu petersburskiego, Władysław Bogusławski, szlachcic lat 25.

b) Ekspedytury — aplikant komisji rządowej skarbu, August Krecki szlachcic, wieku lat 20; uczeń szkoły głównej warszawskiej, Roman Frankowski, szlachcic z m. Warszawy wieku lat 24; Edward Trzebiecki, szlachcic, z m. Warszawy, niewylegitymowany, wieku lat 23; aplikant sądu poprawczego warszawskiego, Kazimierz Hanusz, stanu miejskiego m. Warszawy, wieku lat 20, był archiwistą.

Wszystkie powyższe osoby (wyjawszy zbiegłych: Janowskiego, Gałęzowskiego, Dunajewskiego, Przybylskiego, Pinkowskiego, Ważkowskiego i Wołyńskiego) pociągnięte zostały do odpowiedzialności przed sądem wojennym polowym, wraz z następnymi ich spółnikami:

a) Profesorem szkoły głównej warszawskiej, doktora medycyny, Benedyktem Dybowskim, szlachcicem gubernii mińskiej, wieku lat 29.

b) Dzierżawcą apteki Janem Muklanowiczem, stanu miejskiego zm. Warszawy, wieku lat 30

c) Szlachcianką Heleną Kirkor, lat 32.

d) Córkami szlachcica z gubernii radomskiej Emilią (lat 30) i Barbarą (lat 27) Guzowskiemi.

e) Córką piernikarza Aleksandrą Wróblewską, panną, stanu szlacheckiego, z m. Warszawy, lat 18.

Po rozpoznaniu w sądzie sprawy okazali się winnymi:

1) Romuald Traugutt: a) dowodzenia bandą buntowniczą, sformowaną w Kwietniu 1863 r., w gubernii grodzieńskiej, z którą miał udział w siedmiu potyczkach przeciwko naszym wojskom; b) zabicia wystrzałem z pistoletu dla podtrzymania karności w szeregach powstańców, jednego z nich Kwiatkowskiego, za nieposłuszeństwo; c) usiłowania w tymże celu rozstrzelania za ucieczkę z bandy powstańca Makowskiego; d) zbiegostwa po rozbiciu bandy za granicę do Krakowa; e) że przybył 10 Października 1863 r. z za granicy do Warszawy pod cudzym nazwiskiem (Michała Czarneckiego) i za fałszywym paszportem, objął główną niezależną władzę nad byłym na czele rokoszu tajnym towarzystwem znanem pod nazwą rządu narodowego, i tym sposobem aresztowania go w końcu marca rb. był głównym przywódcą rokoszu, znosząc się z rokoszanami i kierując działaniami ich w kraju i za granicą przez podwładnych członków pomienionego tajnego towarzystwa.

2) Rafał Krajewski, 3) Józef Toczyski, 4) Roman Zuliński i 5) Jan Jeziorański, — że wszyscy czterech byli członkami stojącego na czele rokoszu towarzystwa tajnego w charakterze dyrektorów wydziałów: Krajewski, spraw wewnętrznych, Toczyski skarbu, Zuliński ekspedytury, a Jeziorański komisarza komunikacji.

6) Tomasz Ilnicki, 7) Tomasz Burzyński, 8) Maryan Dobiecki, 9) August Krecki, 10) Roman Frankowski, 11) Edward Trzebiecki, 12) Kazimierz Hanusz, 13) Władysław Bogusławski, 14) Gustaw Paprocki, 15) Zygmunt Sumiński, że wszyscy oni także byli członkami pomienionego tajnego towarzystwa, jako sekretarze i referenci różnych wydziałów, a Ilnicki kasyerem towarzystwa i 16) Benedykt Dybowski, że dopomagał rokoszowi przez dozwoleń sekretarzom pomienionego tajnego towarzystwa zgromadzenia się w występny celu w audytorium szkoły głównej, bywając nieraz obecnym na tych zgromadzeniach.

Wszystkie wyż wyrażone osoby, za przestępstwa swoje w myśl art. 83, 96, 175, 196 i 605 ks. I wojskowo-karnej ustawy, oraz art. 285, 360 i 364 kodeksu kar głównych i poprawczych ulegali, po pozbawieniu wszelkich praw stanu, karze śmierci.

Lecz J.W. namiestnik Królestwa Polskiego przy konfirmowaniu sprawy zatwierdził wyrok sądu wojennego, skazujący na karę śmierci przez powieszenie tylko co do osadzonych: Traugutta, Krajewskiego, Toczyskiego, Zulińskiego i Jeziorańskiego. Pozostałym zaś obwinionym J.W. namiestnik na mocy Najwyższej sobie nadanej władzy, zmienił tę karę na zesłanie do ciężkich robót po pozbawieniu wszelkich praw stanu, Ilnickiego i Dybowskiego w kopalniach, pierwszego na lat piętnaście, a ostatniego na lat dwanaście; — Burzyńskiego, Dobieckiego, Kreckiego, Frankowskiego, Trzebieckiego, Hanusza, Bogusławskiego, Paprockiego i Sumińskiego do twierdz syberyjskich, każdego na lat dziesięć.



Z pomiędzy spółników, którzy znajdowali się w występnych stosunkach i związkach z pomienionymi rokoszanami, sąd wojenno-polowy uznał za winnych:

Jana Muklanowicza, dozwoleń przynoszenia do swojej apteki wyprawianej z Warszawy i przesyłanej tu korespondencji powstańców, dla doręczania zgłaszającym się osobom.

Helene Kirker: a) dozwoleń zbierania się przewodzącom rokoszu w swoim lokalu, w którym mieszkał Romuald Traugutt, na narady, których występne znaczenie była ona zupełnie świadomą, b) dopomagania rokoszanom w ich zamiarach przez przysyłanie i doręczanie korespondencji rewolucyjnej i c) skrywania po przyaresztowaniu Traugutta powierzonych sobie papierów rewolucyjnych, które oddała ona jakiejś niewiadomej kobiecie.

Emilia i Barbara Guzowskie: a) że przy częstych zmianach celem ukrycia od poszukiwań policyi lokalu wydziału ekspedytury, nie tylko pomagały rewolucjonistom w przenoszeniu papierów, ale zgodziły się same przenieść się do wynajętego w ich imieniu lokalu, w którym w ostatnim czasie mieścił się ten wydział i b) że obie służyły rokoszanom do posyłek, odnosząc na pocztę, na stacye żelaznych kolei i do niektórych osób, także przynosząc do ekspedytury z wskazanych sobie miejsc korespondencję rewolucyjną i różne zakazane przedmioty.

Szlachcianka Wróblewska, panna, że przyjmowała i wydawała komu należało przynoszącą do niej przez agentów tajnego towarzystwa korespondencję rewolucjonistów.

Za takowe przestępstwa Kirker, Muklanowicz i siostry Guzowskie skazane zostały na pozbawienie wszelkich praw stanu i zesłanie do ciężkich robót na fabrykach, pierwsza na lat ośm, pozostałe na lat sześć, a Wróblewska także po pozbawieniu wszelkich praw stanu, na zesłanie do Syberyi na mieszkanie. Obok czego wyrzeczoną została konfiskata wszelkiego majątku sukcesyjnego i dorobkowego, do pomienionych przestępstw należącego.

Wyrok śmierci nad przestępcami Trauguttem, Krajewskim, Toczyńskim, Zulińskim i Jeziorańskim wykonany zostanie 5 Sierpnia o godzinie 10 z rana na stoku cytadeli warszawsko-aleksandryjskiej.

Do wykrycia zbiegłych przestępców przedsięwzięte zostały stosowne środki i w razie przytrzymania ulegną oni zasłużonej podług prawa karze.

### Rosya.

Od bardzo dawna dzienniki rosyjskie nie objawiały swego politycznego programu. Dzienniki prywatne nie śmiały czynić tego, dzienniki urzędowe nie chciały lub nie mogły, dość, że prócz kwestyi pojedynczych, w których kierunek rządu był widoczny, nie spotkaliśmy dotychczas żadnej afirmacyi dotyczącej się ogólnego stanowiska Rosyi, tylko same negacye w odpowiedzi na opinie zachodnich dzienników. Czy to, że uroczyste oświadczenia urzędowej prasy rosyjskiej, że cesarstwo w żadnym celu nie jeździło do Kissingen, jak tylko dla wzywania wód, nie zasługiwały na wiarę, czy też w nadziei łatwości dla uspokojenia Europy urzędowy rosyjski Inwalid, we wstępnym artykule widocznie z góry natchnięty, określa nareszcie stanowisko Rosyi. Podając niżej ten atrykuł, niż kiedykolwiek, pamiętni jesteśmy opinii Talleyranda o znaczeniu słowa; zwracamy jednak uwagę czytelników na wyrażenie o konieczności dla Rosyi mocnego pojednoczenia części składowych państwa, oraz na zdanie kończące artykuł:

»Wrogowie dyplomacyi są w zachwyceniu z powodu porażek doświadczonej przez nią w ostatnich czasach. Z tryumfem wskazują oni na fakt, że dyplomacya nawykła kierować wypadkami, zwracać i miarkować ich bieg, zmuszona była obecnie przyjść do wniosku, że zadanie to przechodzi jej siły. Nie przeczymy, że napaści te nie są pozbawione zupełnie słuszności. Zapewne nie można dość ubolewać, że jeszcze nie upłynęło lat 10 jak na paryżkim kongresie 1856 r. objawione było życie, nie według możliwości załatwienia wszelkich spornych kwestyi drogą polubową, a już usiłowania europejskich gabinetów nie były w stanie przeciąć wojny grożącej wielkimi niebezpieczeństwami ogólnemu pokojowi. Zastanawiając się uważnie nad przyczynami, z których wynikło to dziwne zjawisko, łatwo przekonać się można, że one zawierają się w obawie, aby usiłując oddalić istniejące zło, nie spowodować większego złego; starając się o ukroczenie wojny w jednym końcu Europy, nie spowodować wstrząśnięć i wypadków, które mogłyby się odezwać we wszystkich państwach Europy. Uczucie tego niebezpieczeństwa jest podzielane zarówno przez wszystkich. Anglia do takiego stopnia jest niem przejętą, że zgodziła się chętniej poddać biegowi wypadków, niżli przez niebaczne swoje wmięszanie się stworzyć nowe trudności, gdy tymczasem któż nie widzi, że w porównaniu z innemi działaniami jej mogły odznaczyć się wielką swobodą? któż zaprzeczy, że mogła ona uciec się do morskiej demonstracyi dla zabezpieczenia nietykalności duńskiego terytorium, nie spowodując tem powszechnej wojny? Jeżeli zaś Anglia działa tak ostrożnie, to czyż się przedstawia możność innego działania dla państw kontynentalnych w rodzaju Rosyi, których wmięszanie się byłoby hasłem do powszechnej i nieskończonej wojny.

Tak więc utrzymanie pokoju — otóż z tem się powodowała w ostatnich czasach europejska dyplomacya; otóż górujący interes, dla którego zgodziła się nawet na zarzuty, że straciła swój wpływ i siłę. Niechaj jedni to zowią nieogłędnością, drudzy mądrością — nie o to rzecz idzie. Dość jest nadmienić, że taka polityka zawarunkowana jest ogólnem położeniem spraw w chwili obecnej, jawi się jako konieczne i naturalne jego następstwo. Rosya nosi na sobie odpowiedzialność za nią wraz z drugimi — odpowiedzialność równoważną jej interesom.

Rzeczywiście jakież względy mogłyby pobudzić Rosyę do przyjęcia udziału w toczącej się wojnie? Skądżesz jej interesa były naruszone tą wojną bardziej, niż interessa pozostałych państw? Na północy Europy dwie rzeczy powinny najbardziej zwracać na siebie jej uwagę: 1) swo-

boda Zundu, 2 skandynawizm. Co się tyczy Zundu, to wolna żegluga na nim zależy zupełnie od głównych państw, a szczególnie od Anglii. Jeśli kiedykolwiek w razie wojny Anglia będzie przeciwko nam, cieśnina stanie się niedostępną dla rosyjskich okrętów, nigdy zaś nie będzie ona zamkniętą dla Rosyi, jeśli rząd angielski utrzyma z nią dobre stosunki. W ten sposób utrzymujemy, że pytanie o wolnej żegludze przez Zund nie ma ścisłego związku z rozwijającymi się obecnie wypadkami, lub przynajmniej że te wypadki nie zmieniają istotnie charakteru pytania. Lecz gdy tego niebezpieczeństwu Rosya nie obawia się, to gotowi nas spytać, czy będzie ona obojętnie patrzeć na związek skandynawski mogący nastąpić w skutek rozbicia monarchii duńskiej, i który nie zaniecha postawić się w nieprzyjemnej względem niej postawie? Rozumie się, że utworzenie takiego związku nie może odpowiadać naszym interesom; zgadzamy się na to, że on pociągnąłby za sobą niedogodności różnego rodzaju, lecz rzecz jest w tem, że te niedogodności tak są straszne, aby dla ich oddalenia wywołać teraz wojnę europejską? Powiem otwarcie, że podobne mniemanie uważamy za nader lekkomyślne. Unia skandynawska jest jednym z tych projektów, które bardzo są piękne w teorii, lecz z trudnością ziszczają się w rzeczywistości. Żadne państwo, chociażby z granicami najbardziej uszczuplonemi, nie ofiaruje chętnie swej niezawisłości i politycznego bytu na to, aby wejść w skład innego nierównie bardziej potężnego. Jeśli ono odważyło się nawet na taką dobrowolną ofiarę, to nie inaczey, jak postarawszy się rachować w możliwie znacznym stopniu swoją autonomią, a w takim razie związek nastąpiłby w formie federacyi z urządzeniami mniej lub więcej republikańskimi. Państwa takowe mogą być bezpiecznemi sąsiadami, a historia świadczy, iż rzadko ważny wpływ polityczny bywa ich udziałem. Jednem słowem, rozważając interesa, które ma Rosya na północy Europy, nie domyślamy się, jakie mogłyby być przyczyny zdolne skierować jej działania inaczej, niżli dotychczas, tj. do zarezykowania przez swą interwencję powszechnej wojny w tej chwili, kiedy pozostałe mocarstwa wystrzegają się dawać powodu do naruszenia powszechnego pokoju, i gdy dla niej samej zachowanie pokoju stanowi istotną konieczność. Środkami pokojowemi, radami i wpływem dyplomatycznym bronila Rosya do ostatecznej możliwości, nierozdzielności duńskiego państwa i międzynarodowych układów zabezpieczających tę nierozdzielność. Połączone usiłowania jej z innemi gabinetami europejskimi nie miały skutku, lecz pozostaje jej przekonanie, że postępując szlachetnie i bezinteresownie, nie zmniejszyła przez to swej godności.

Zwracając od szlezwicko-holsztyńskiej do wschodniej kwestyi, ujrzymy, że i tutaj polityka Rosyi odznaczała się tą samą cechą.

Istniejący stan rzeczy na Wschodzie może przybrać następny kierunek: 1) Albo stosunki chrześcjan z Turkami pozostaną takie, jakie są oznaczone w traktatach i europejska dyplomacya będzie powściągać przeciwne temu usiłowaniu z jednej i drugiej strony; 2) lub w skutek naturalnego biegu rzeczy, chrześcijańskie plemiona dojdą drogą pokojową rozszerzenia swobód praw i autonomii, nie występując z otwartą wojną przeciw Porcie, lecz wspierając się tylko na moralnem współdziałaniu Europy; 3) lub też w końcu skorzystają one z ruchów w Europie, aby środkami rewolucyjnymi zabezpieczyć od rozruś swą niepodległość.

We wszystkich tych wypadkach rola Rosyi jest wyraźną. Współdziałanie w normalnem rozwinięciu pierwiastku narodowego na Wschodzie leży od dawna w jej tradycjach, i historia wskazuje aż nadto dowodów, jak wielkie usługi były oddane przez nią w tym celu. Pozostając i nadal wiernym swojej tradycyi rząd rosyjski, będzie się starał, aby w pierwszym z wskazanych przypadków chrześcijańskie plemiona otrzymały nienaruszone te społeczne i polityczne prawa, których używanie zawdzięczają jego współdziałaniu; w drugim przypadku pozostaje mu tylko cieszyć się z rozszerzenia tych praw nabytych za wspólną zgodą Porcy i Europy; w trzecim przypadku nie może ona uważać się w prawie przeszkodzenia rezultatowi, do którego z dawna są skierowane wszystkie usiłowania plemion chrześcijańskich, chociaż nie będzie wywoływać zbrojnego ruchu z ich strony, i będzie się starać o zmniejszenie niebezpieczeństw spowodowanych tym ruchem. Istnieje jeden tylko przypadek, którego nie jest w stanie Rosya dopuścić, a mianowicie nie ścierpi ona, ażeby chrześcijańskie prowincje były pozbawione nabytych już praw. Lecz przypuszenia podobnego haniebnego dla całej Europy, nawet na serjo czynić nie można.

Tak więc serdeczne współdziałanie narodowym usiłowaniom chrześcijańskich plemion, otóż na czem polega istotne zadanie rosyjskiej polityki na Wschodzie. Z tego punktu zapatrywania się nie pojmujemy dla czegooby należało źle żyć tym nabytkom jakie poczyniły niedawno Multany i Wołoszczyzna, na drodze rozszerzenia swej autonomii, dla czegoż ich pomyślność miałaby być dla nas ciosem? W 1853 r. zachodnie mocarstwa, wypowiedziały nam wojnę za to, żeśmy gorliwie opiekowali się Księstwami (!), teraz one same pospieszają z okazaniem im opieki: na cóż lepiej? Cóż może bardziej służyć naszym celom? Jeżeli zaś uważaliśmy za potrzebne czynić surowe uwagi nad sposobem postępowania ks. Kuzy, to wcale nie dla tego, abyśmy nie współczuli z usiłowaniami podwładnego mu narodu. Obrażała nas tylko droga wybrana przez hospodara, dla rozszerzenia autonomii Księstw, ponieważ jeśli on zdołał osiągnąć cel swój środkami gwałtownymi, obalając istniejące traktaty, utwierdzone poręczeniem całej Europy, to któż zapewnić może, że Porta, nie obierze jutro teje samej drogi dla ograniczenia praw plemion chrześcijańskich. Dla tego też pierwszym naszym obowiązkiem było nalegać, ażeby nowy porządek państwowy zamieszczony w odezwie ks. Kuzy do narodu, był zmieniony w znaczeniu rzeczywiście pożytecznym dla tego narodu, żeby zabezpieczał jednocześnie jego wolność polityczną i obywatelską, a nie służył tylko do zadosyćuczynienia ambicji ks. Kuzy. Prawda jest, że rząd hospodara starał się pokazać, że przybiera nieprzyjemną względem



nas pozycję, i tem samem szukał przychylności u naszych przeciwników. Ks. Kuza chytrze odegrał swą rolę. Wiedząc, że sprzeciwianie się rozszerzeniu praw chrześcijańskich prowincyj na Wschodzie, pochodzi jedynie od zachodnich mocarstw, za każdą razą dogadzał tym państwom, popieszał je zapewnić, że gotów jest walczyć energicznie przeciw zmyślnym i niebawym napaściom Rosji, pomagał nawet jawnie polskim wychodźcom. Podstęp ten powiódł mu się najlepiej; lecz czyż mógł sam nie pojmować ile nienaturalności fałszu zawierało się w jego sposobie działania. Nie mógł nie uznawać całej błahości takiego spółnika jak polskie powstanie, aby na seryo poświęcić dla siebie wsparcie tak potężnej monarchii jak Rosya; nie mógł być szczery, gdy powtarzał w Konstantynopolu, że Księstwa Naddunajskie zajmą wraz z zachodnimi państwami i Portą przodkowe miejsce w wojnie, która ma się zacząć z Rosją w imię cywilizacji przeciw barbarzyństwu, gdy znów oficjalny jego organ Gazeta Bukaresztska wyliczała niedawno siły które rozporządzają Multany i Wołoszczyzna dla tej ciekawej wojny. Jeśli do takiego stopnia ks. Kuza wszedł w swoją rolę, że zaczyna na seryo wierzyć w podobne cudackie niedorzeczności, to można tylko ubolewać nad jego obłędem.

Okoliczności nieopóźnią się w przyniesieniu surowego wyroku co do tego systematu, lecz w każdym razie system ten nie może zaszkodzić naszym interesom, ponieważ one dążą do tychże samych rezultatów jakich pragnie Rosya dla Księstw chociaż droga przez nie obrona zdaje się bardzo niewłaściwą.

Na zasadzie wszystkiego tego, nie mamy żadnego powodu zalić się na stanowisko zajęte przez nas w ostatnich czasach w kwestyach szlzewicko-holsztyńskiej i wschodniej.

Nie zaprzeczamy zresztą, że wielu życzyłoby dla Rosji, działalności więcej świetnej i wpływowej. W patryotycznym uniesieniu marzą oni dla Rosji o roli mocarstwa, bez zgody którego ani jeden wystrzał armatni nie powinien rozlegać się w Europie i na Wschodzie. Był czas i trwał on przeszło lat 40, kiedy Rosya wspierając się na konserwatywnych zasa-

dach, cieszyła się rzeczywiście takim przeważnym wpływem; nie będziemy tutaj rozbiierać czy był normalnym ten system, jaką korzyść z niego osiągnęliśmy, w jakim stopniu odpowiadał naszym interesom, dość jest powiedzieć, że obecnie jest on stanowczo niemożliwy. Związek w imię jakiegokolwiek oznaczonej idei nie mają teraz miejsca, w oczach naszych każde państwo, stara się przedewszystkiem o siebie samo, o swe szczególne interesa, i wpływ jego na ogólny bieg spraw warunkuje się jego wewnętrzną potęgą, jego materyalnemi i moralnemi zasobami i jego bogactwem. Postaramy się o wszechstronny rozwój naszych sił o gruntowne umocowanie wszystkich części naszego państwowego składu, a reszta przyjdzie sama z siebie. Od prędkiego postępu tej wewnętrznej pracy, zależy znaczenie naszej zewnętrznej polityki, albowiem tem potężniej rozlegać się będzie głos Rosji im więcej żywych sił położymy na szalę ogólnie europejskiej dyplomacji. Dopiąć zaś tego nie może ona inaczej jak w stanie głębokiego pokoju, gdyż pokój żywi wojnę według trafnego wyrażenia p. Thiersa. Inwaleid przemawia tu jak kupiec, co ma zły towar.

### Przybyli do Poznania dnia 6 Sierpnia.

HERWIGA HOTEL RZYMSKI: Ring i Schröder z Szczecina, Kolck z Stede, Rütgers z Gräfrath, Hagen z Hanau, Schnerr i Publemann z Berlina, Pfeiffer z Frankfurtu, Becker z Szczecina, Jung z Lipska, Gomenshausen z Magdeburga, Brzyński i Krieg z Torunia.

POD CZARNYM ORŁEM: Günter z Neudelski, Kalicka, Paulent, Degorska, Morkowska, Krzysan i Panieński z Buku, Wollnitz z Bydgoszczy, Weber z Grodziska, Gurski i Zalewski z Sremu.

HOTEL BERLIŃSKI: Heinrich z Neusalz, Żychliński z Budzyna, Krause z Sępszowa, Hoffmann z Grodziska, Bröcker z Szczecina.

HOTEL PARYSKI: Przyrembe z Kalisza.

### Z dnia 8 Sierpnia.

BAZAR: Kobyliński z Kijowa, Nieżykowski z Żylicy

W MIESZKANIU PRYWATNEM: Miedzychodzki z Żółdowa, Zielona ulica 5; proboszcz Pluciński z Keyni, Piekary 11; Mroziński z Zadusznik, Ogrodowa ul. 16; Wilkoński z Wapna, ul. Wilhelmowska 22; Arndt z Rogoźna, Gołębia ulica.

### Gospodarstwo rolne.

Znów rozsyłać będę tej jesieni pszenicę do siewu frankensteinką znaną ze swęj renomy we wszelkiej ilości po cenie odpowiedniej czasowi. Przyskakując dostawę jak najpunctualniejszą, upraszam o jak najrychlejsze zamówienia.

Frankenstein w Szlasku.

**Paweł Meisner.**  
Spedytor.

### OBWIESZCZENIE.

W miesiącu Sierpniu b. r. poniżej wymienieni piekarze sprzedawać będą chleb żytni i bułki po następujących najcięższych wagach:

1) Chleb po 5 Sgr.

Józef Rychlicki, ul. Półwiejska Nr. 16., 5 20  
Rudolf Krug, Sw. Marcin Nr. 3., . . . 5 15  
Andrzej Wyrembecki, Rybaki Nr. 21. . . 5 4

2) Bułki po 1 Sgr.

Józef Rychlicki, ul. Półwiejska Nr. 16., . 20  
Amalia Majwald, Sw. Wojciech Nr. 3., . . 18  
Antoni Bogdanowski, Nowom. rynek Nr. 1., 18  
Zygmunt Bamberg, Stawna ulica Nr. 5. . 18  
Emil Tiedemann, ul. Szeroka Nr. 7., . . 18

Wreszcie odwołuje się do taks pieczywa na miejscach sprzedaży wywieszonych.

Poznań, dnia 5. Sierpnia 1864.

**Król. Prezes Polcey.**

W zastępstwie

podp. **v. Madai.**

Gdańsk, 5 Sierpnia 1864. — W upłynionym tygodniu mieliśmy piękną pogodę, prztem jednak i noce nadzwyczaj chłodne. Zbiory żyta są na ukończeniu.

Targi angielskie znowu zapadły w stagnację, pod wpływem zniesienia blokady, a ztąd liczących dowozów z morza bałtyckiego. Ceny się zmniejszyły najmniej o 2 szyl. na kwaterze pszenicy, przeto nie ma chęci do kupna. Widoki zbiorów angielskich oceniane są rozmaicie, nigdzie jednak wielkiej obfitości nie rokają. Bank znowu zmniejszył procent na 8%. Kapitałisci zatem nie wchodząc w ryzyko targu zbożowego dostarczne w samych procentach znajdują zyski.

Żniwa angielskie dotąd nie rozpoczęte. — We Francji żniwa są w pełnym biegu. Na południu wypadły dobrze, w średnich i północnych prowincjach doniesienia są bardzo sprzeczne, albo dotąd jeszcze nic z pewnością powiedzieć nie można, zdaje się, że jeszcze wielki zagraża wód pod względem gatunku i ilości.

Ceny też maki i zboża ogólnie się podniosły, z dążnością ku dalszemu podniesieniu.

W Holandii i Belgii nie ma żadnej zmiany w pozycji handlu zbożowego.

Zniesienie blokady nader pożądane dotąd nie wywarło na targi żadnego wpływu. Brak okre-

tów nie dozwala ulżyć przepelnionym spichrzom i rozwinąć interesa na większą skalę. Dowozy z Polski nie ustają, ale do zakupu nikt śmiało nie przystępował dla braku składów i okretów.

Niedogodność ta długo zapewne nie potrwa, a skoro się spichrze uprzątną, handel zbożowy znajdzie się w normalnych warunkach obrotu: co zaś dotyczy cen, takowe zależąć będą od pozycji targow angielskich.

W ciągu tygodnia ceny pszenicy traciły 15 do 20 tal. na łaszcie, a tylko ustępstwem można byłoby przyjąć do większego interesu. — Ceny żyta przeciwnie wzmocniły się o 5 guld. na łaszcie. Groch biały płacono wyżej 10 — 15 guld. Rzepak bez odmiany.

W ciągu tygodnia sprzedano pszenicy szefi 57,000. Żyta 31,800. Grochu 4,800. Jęczmienia 600. Rzepaku 33,000.

Płacono za szefel berliński:

	Funt.	Int.	funt.	Int.	Tal.	Sgr.	Fen.	Tal.	Sgr.	Fen.
Pszen.	83	—	24	85	—	2	4	1	2	8
"	85	—	23	87	—	2	10	—	2	14
Żyta	80	—	16	83	—	5	1	7	6	1
Grochu						1	20	—	1	23
Rzepaku						3	10	—	3	16

W ostatnich dniach bardzo znaczne partie drzewa przeszły z rąk do rąk. Bale dębowe płacono za koronę 1400 tal. Balki i drzewo okrętowe 13, 13 do 15 sr. gr. za kubik. Belki sosnowe najpiękniejsze 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, 8 i 7 sgr. za kubik; belki jodłowe wyborowe 4 sr. gr. sprzedażne, bo kupcy tutejsi przed wejściem w nowe interesa chcą najprzód dawne wyrobić zapasy. Dowozy drzewa są kolosalne. Wszystkie wody Gdańskie zapchane i paręset tratow czeka przed służą na uprzątnienie Wisły, którego policja mimo najenergiczniejszych środków nie zdoła przeprowadzić.

Toruń przebyło pszenicy szefi 75,660. Żyta 40,080. Grochu 660. Potażu centnarów 235. Smoly 39. Bali dębowych łasztów 833. Belek dębowych 7230, sosnowych 35,235. Wysokość wody w Toruniu 4' przybiera.

Na spichrzach Gdańskich po dzień 1go Lipca znajdowało się pszenicy szefi 1,524,000, żyta 420,000, jęczmienia 15,000, owsa 6600, grochu 36,600, rzepaku 126,000.

Kursa zamian: Londyn 6, 20<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. Amsterdam 142. Hamburg 150<sup>5</sup>/<sub>8</sub>.

Aleksander Makowski et Comp.

### Stowarzyszenie kupieckie w Poznaniu.

Zgromadzenie dnia 8. Sierpnia 1864.

**Żyto** (wępel po 25 szefli) słabo. Na Sierpień 29<sup>1</sup>/<sub>2</sub> list. 29<sup>2</sup>/<sub>3</sub> pien., na Sierpień Wrzesień 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> list. 29<sup>2</sup>/<sub>3</sub> pien., na Wrzesień Paźdz. (jesień) 30<sup>1</sup>/<sub>4</sub> pien. i list., na Paźdz. Listopad

31<sup>1</sup>/<sub>2</sub> list. 31<sup>2</sup>/<sub>3</sub> pien., na Listop. Grudzień 31<sup>3</sup>/<sub>4</sub> list. 31<sup>3</sup>/<sub>4</sub> pien., na wiosnę 1865 32<sup>3</sup>/<sub>4</sub> list. i p.

**Okowita** (beczka 8000 proc. Trallesa) utrzymał się. Na Sierpień 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> list. 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> p., na Wrzesień 13<sup>5</sup>/<sub>8</sub> list. 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pien., na Paźdz. 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> list. 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pien., na Listopad 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> list. 13<sup>5</sup>/<sub>8</sub> pien., na Grudzień 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> list. 13<sup>5</sup>/<sub>8</sub> pien., na Styczeń 1865 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> list. 13<sup>5</sup>/<sub>8</sub> pien.

### Wiadomości handlowe.

Berlin, 6. Sierpnia.

Pszenica 50—60 tal.

Żyto na Sierpień i Sierpień Wrzesień 35 do 34<sup>3</sup>/<sub>4</sub> tal., na Wrzesień Paźdz. 35<sup>1</sup>/<sub>4</sub> tal., na Paźdz. List. 36<sup>1</sup>/<sub>4</sub> tal., na Listopad Grudzień 36<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—<sup>1</sup>/<sub>4</sub> tal.

Jęczmień wielki i mały 30—34 tal.

Groch do gotowania 41—48 tal.

Groch na pastwę 41—48 tal.

Rzepik zimowy 82—90 tal.

Oléj rzepiowy na Sierpień i Sierpień Wrzesień 12<sup>3</sup>/<sub>4</sub> tal., na Wrzesień Paźdz. 12<sup>3</sup>/<sub>4</sub>—<sup>1</sup>/<sub>8</sub> tal., na Paźdz. List. 13<sup>1</sup>/<sub>8</sub>—13—<sup>1</sup>/<sub>24</sub> tal.

Oléj lniany 14<sup>1</sup>/<sub>6</sub> tal.

Okowita na Sierpień i Sierpień Wrzesień 14<sup>3</sup>/<sub>8</sub> do <sup>1</sup>/<sub>4</sub> tal., na Wrzesień Paźdz. i Paźdz. Listopad 14<sup>3</sup>/<sub>8</sub>—<sup>1</sup>/<sub>2</sub> tal., Listopad Grudzień 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub> do <sup>5</sup>/<sub>12</sub> tal., na Kwiecień Maj 15<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—14<sup>5</sup>/<sub>8</sub> tal.

### CENY TARGOWE

w mieście Poznaniu.

dnia 5. Sierpnia 1864 r.

	od	do		od	do
	tal.	sgr.	fn.	tal.	sgr./fn
Pszenicy pięknej, szefel po 16 garn.	2	5	3	2	7
Pszenicy średniej . . . . .	2	2	6	2	9
Pszenicy ordynaryjnej . . . . .	1	26	3	1	28
Żyta przedniego, szefel . . . . .	1	9	—	1	10
Żyta leższego . . . . .	1	7	—	1	8
Jęczmienia dużego, szefel . . . . .	—	—	—	—	—
Jęczmienia małego . . . . .	—	—	—	—	—
Owsa, szefel . . . . .	—	—	—	—	—
Grochu do gotowania, szefel . . . . .	—	—	—	—	—
Grochu na pastwę . . . . .	—	—	—	—	—
Rzep zimowy . . . . .	3	2	6	3	12
Rzepik zimowy . . . . .	3	2	6	3	12
Rzep latowy . . . . .	—	—	—	—	—
Rzepik latowy . . . . .	—	—	—	—	—
Tatarki, szefel . . . . .	—	—	—	—	—
Koniczyna czerwona, cent. 100 fn.	—	—	—	—	—
Koniczyna biała . . . . .	—	—	—	—	—
Ziemniaków, szefel . . . . .	—	12	—	—	13
Masła, garniec . . . . .	2	10	—	2	20
Siana, centnar . . . . .	—	—	—	—	—
Słomy, kopa po 100 funt. w. Z. c.	—	—	—	—	—
Oléju rzepiowego, cent. po 100 fn.	—	—	—	—	—

### Spirytus.

Beczka 100 kwart 80 % Tralles.

Dnia 6. Sierpnia . . . . . 13 20 — do 13 25 —  
" 8. " . . . . . 13 15 — " 13 20 —

Kommissya do ustanowienia ceny spirytusu.